

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 5 (1929-1930)

**Heft:** 11: Billet du jour

**Rubrik:** Schulen & Kurse = Ecoles & cours

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Section du Val-de-Ruz.** Compte-rendu de la Soirée du 1er février. C'est au restaurant Dunki à Cernier que nos deux sociétés militaires du district, les «Sous-Offs» et la «Cavalerie», ont eu leur soirée annuelle. Cette manifestation, qui de par ses traditions est toujours une des plus belles de notre région, a été cette année particulièrement bien réussie.

Le banquet a réuni 105 participants, parmi lesquels on pouvait remarquer plusieurs de nos vétérans. Après le morceau d'ouverture de l'orchestre, notre Président, le fourrier F. Marthaler, souhaita la bienvenue à chacun. Aussi c'est dans une atmosphère de bonne camaraderie militaire et de saine gaieté que le programme de la soirée se déroula. Ces occasions sont tout ce qu'il y a de plus favorable pour resserrer les liens entre officiers, sous-officiers et soldats de toutes les armes.

Pendant le banquet, très bien servi, les discours de M.M. le Capitaine E. Mosset, de notre vétéran A. Jakob et du 1er lieutenant J.-L. Barrelet furent très applaudis. Nos deux sociétés militaires sont fières d'avoir des membres sur lesquels elles peuvent toujours compter. Notre orchestre de quatre musiciens fut vraiment à la hauteur et ses morceaux enlevés avec un brio extraordinaire contribuèrent à faciliter la tâche de notre major de table, le caporal H. Bachmann.

En somme, parfaite soirée, puisque les comptes bouclent par un boni assez joli, sans que pour cela les membres aient été par trop mis à contribution. B.



**Kantonalverband aargauischer Unteroffiziersvereine.** Die vom Kantonalverband aarg. Unteroffiziersvereine durchgeführten Wettkämpfe (an Stelle der für das Jahr 1929 sistierten eidgen. Wettkämpfe) wurden von den Sektionen Aarau, Baden, Brugg, Fricktal und Suhrental durchgeführt. Eine Rangierung der Sektionen wurde nicht vorgenommen, jedoch wurden für vorzügliche Leistungen die Anerkennungskarten des Aargauischen Kantonalverbandes abgegeben. Beste Resultate:

Die bisher im Kantonalverband durchgeführten aargauischen Unteroffizierstage haben gezeigt, dass eine gänzliche Umgestaltung Platz greifen soll. Die bisherigen Erfahrungen, speziell die letzten U.-O. Tage von Aarau, haben einwandfrei ergeben, dass in unserem an und für sich kleinen Verbande Veranstaltungen in diesem Ausmass nicht mehr zur Durchführung gelangen können, umso mehr, da es nur den Sektionen Aarau und Brugg vorbehalten war, infolge der ihnen zur Verfügung stehenden Waffenplätze solche Anlässe zu bewältigen. Wir müssen daher darnach trachten, die künftigen U.-O.-Tage auf kantonalem Boden derart umzugestalten, dass es auch unserer kleinsten Sektion möglich ist, eine solche Veranstaltung zu übernehmen. Der engere Vorstand hat schon seit einiger Zeit eine Neuregelung ins Auge gefasst und ein bezügliches neues Reglement entworfen. Dasselbe wird an der kommenden Delegiertenversammlung vom 16. Februar in Frick zur Sprache und Abstimmung kommen und sicherlich dem Verbande zur Ehre gereichen.

#### Gewehrschiessen :

1. Wachtmeister Lüthy, Rudolf, Suhrental, 85 Punkte,
2. Feldweibel Lüthy, Eugen, Aarau 81 "
3. Wachtmeister Kaufmann, Hans, Fricktal 81 "

#### Pistolschiessen :

1. Oblt. Wüthrich, Heinrich, Brugg 189 Punkte
2. Feldweibel Lüthy, Eugen, Aarau 187 "
3. Wachtmeister Geissberger, Brugg 181 "

#### Handgranatenwerfen :

- |   |
|---|
| 1. Wachtm. Sommerhalder, Otto, Aarau, 52,7 Punkte |
| 2. Korp. Obrist, Adolf, Aarau 50,5 "              |
| 3. Leutnant Kuhn, Sam., Aarau 49,5 "              |

**Unteroffiziersverein der Stadt St. Gallen.** Unter der Leitung von Herrn Hauptmann Mezger findet seit einiger Zeit, jeweils an Mittwochabenden, im Vereinslokal «zum Stadtbären» ein **Kurs in Kartenlehre** statt, welcher 4–6 Theorieabende umfasst, denen später einige praktische Übungen im Gelände folgen werden. Die sich namentlich auch für Unteroffiziere immer wieder zeigende Notwendigkeit, sich gegebenenfalls unserer Militärkarten richtig bedienen zu können, lässt es angezeigt erscheinen, dass sich besonders die jüngeren Mitglieder recht zahlreich zu diesen lehrreichen Übungen einfinden.

An dem am Abend des 17. Januar im «Stadtbären» veranstalteten und auch von Mitgliedern des Radfahrer- und des Militärsanitätsvereins besuchten **Vortrage** sprach in interessanter und packender Weise Herr Justizmajor Dr. Lenzlinger über das Thema: «Aus dem Leben eines grossen Soldaten». Die gebotene einlässliche Schilderung vom Lebenswege des aus einfachen Verhältnissen stammenden berühmten französischen General-Feldmarschalls Foch, sowie seine, den erfolgreichen Entscheid der alliierten Armeen im Weltkriege in starkem Massse begünstigenden hervorragenden Führertalente, fanden bei den Anwesenden rückhaltloses Interesse. Das in Zirkulation gesetzte Bildermaterial veranschaulichte noch manches des trefflichen Referates, für das auch an dieser Stelle bestens gedankt sei.

Unser Vereinsmitglied Herr Leutnant Hans Sailer, letzterjähriger Kreischef der hiesigen Jungwehr-Sektionen, wird uns leider demnächst verlassen, um im fernen Argentinien sich einen neuen beruflichen Wirkungskreis zu suchen. Die besten Wünsche des Vereins begleiten den auswandernden Kameraden über den Ozean.



#### Infanterie. Rekrutenschulen.

- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1. Division vom 19. März bis 24. Mai                          | Lausanne             |
| 3. " vom 10. März bis 15. Mai                                 | Bern                 |
| 5. " vom 12. März bis 17. Mai                                 | Zürich               |
| 6. " vom 12. März bis 17. Mai                                 | Chur                 |
| vom 19. März bis 24. Mai                                      | St. Gallen           |
| Telephon- und Signalpatrouillen vom 19. März bis 24. Mai,     |                      |
| Büchsenmacher, 1., 2. und 3. Division 19. März bis 28. April, | Freiburg             |
| Fachausbildung vom 28. April bis 24. Mai                      | Lausanne und Herisau |

Feld-Telegr.-Pioniere 1. bis 6. Div. vom 26. März bis 31. Mai Liestal

#### Unteroffiziersschulen.

- |   |       |
|---|-------|
| Radfahrer 4. bis 6. Div., W.-K. vom 7. bis 19. März, U. O. S. |       |
| vom 19. März bis 9. April, Winterthur                         |       |
| Kavallerie vom 24. März bis 26. April                         | Bern  |
| Artillerie vom 19. März bis 24. April                         | Bière |
| Sanitätstruppe. Gefreitenschule vom 1. bis 30. März, Locarno  |       |
| vom 31. März bis 29. April                                    | Basel |
| vom 31. März bis 29. April                                    | Genf  |
| Verpflegungsgruppe. Sämtliche Bäcker- und Verpflegungs-       |       |
| Kompagnien vom 24. März bis 26. April, Thun                   |       |

*Löw Schuhe*

sie sind dauerhaft und darum preiswert



**Offiziersschule.**

Traintruppe vom 10. März bis 10. Mai

Thun

**Wiederholungskurse.****2. Division:**

Radfahrer-Komp. 2 und 22 vom 31. März bis 12. April.  
 Fahrende Mitr.-Abt. 2 vom 31. März bis 12. April.  
 Dragoner-Abt. 2 vom 31. März bis 12. April.

**4. Division:**

Inf.-Br. 11 vom 31. März bis 12. April.  
 Radfahrer-Kp. 4 und 24 vom 31. März bis 12. April.  
 Fahrende Mitr.-Abt. 4 vom 31. März bis 12. April.  
 Dragoner-Abt. 4 vom 31. März bis 12. April.  
 Feld-Art.-Reg. 7 vom 31. März bis 15. April.  
 Art.-Beob.-Kp. 4 vom 31. März bis 15. April.  
 Sap.-Bat. 4 vom 31. März bis 12. April.  
 Tg.-Kp. 4 vom 31. März bis 12. April.  
 San.-Abt. 4 vom 31. März bis 12. April.  
 Verpfl.-Kp. I/4 vom 31. März bis 12. April.

**6. Division:**

Inf.-Reg. 31 vom 2. bis 22. März.  
 Inf.-Reg. 32 vom 17. bis 29. März.  
 Feld-Art.-Abt. 23 vom 28. Februar bis 22. März.  
 Feld-Haub.-Abt. 30 vom 14. bis 29. März.  
 Art.-Beob.-Kp. 6 vom 28. Februar bis 15. März.  
 Tg.-Kp. 6 und Geb.-Tg.-Kp. 16 vom 17. bis 29. März.  
 San.-Abt. 6 vom 3. bis 15. März.

**Armeetruppen:**

Schw. Mot.-Kan.-Abt. 5 vom 31. März bis 15. April.  
 Schw. Mot.-Kan.-Abt. 6 vom 31. März bis 15. April.

Ballon-Kp. 3 vom 31. März bis 15. April.

Funker-Kp. 3 vom 10. bis 22. März.

Flieger-Kpn. 5 und 6, 9 und 10, vom 10. bis 25. März.

Jagd-Flieger-Kp. 14 vom 10. bis 25. März.

Photographenzug 3 vom 10. bis 25. März.

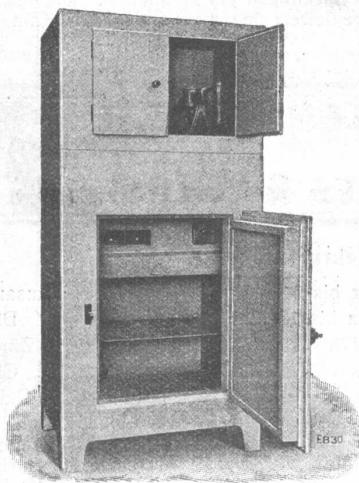
Bäcker-Kp. 6 vom 31. März bis 12. April.

**Landwehr.**

4. Div.: Inf.-Reg. 49 (Bat. 123 u. 124) vom 31. März bis 12. April.

6. Div.: Inf.-Reg. 54 (Bat. 133 und 134) vom 17. bis 29. März.

# Zürich Buffet Bahnhof

**Vorzüglich und preiswert****Inh. PRIMUS BON.**

**Autofrigor A.G.**  
**Zürich 8**  
 Utoquai 31

Permanente  
 Ausstellung

**Kältemaschinen**  
**„AUTOFRIGOR“**  
 mit Glacéerzeugung

Schweizerfabrikat von Escher Wyss & Cie.

45/29

**Wenn Sie Geld anlegen,**  
**Wenn Sie Geld brauchen,**

steht die

**Schweizerische Volksbank**

mit ihren 66 Niederlassungen  
 zu Ihrer Verfügung; sie bedient  
 Sie entgegenkommend, gut  
 und freundlich. ◆

**OMNIBUSSE • LASTWAGEN 1½-6 T. • CARS-ALPINS**



**SAURER**  
 ANNON BASEL MORGES ZÜRICH

